



User Manual

83242 - 36" 5 Drawer Chest

83244 - 41" 5 Drawer Chest

Safety Information

1. Do not pull this chest, push it when moving.
2. Do not alter this product in any manner or it will void the warranty.
3. Before locking the chest, ensure the drawers are completely closed in order for the lock mechanism to work properly.
4. Do not attach or mount this product to a vehicle or mobile trailers. This may cause personal injury or product damage. Mounting this product to any vehicle or mobile trailers in any manner will void warranty.
5. Be careful when opening more than one drawer. The product may become unstable and tip, which may cause personal injury or product damage.
6. Keep the product on level surfaces. The product may become unstable and tip if stored or moved on an unlevel surface, which may cause personal injury or product damage.
7. Lock the drawers before moving this product. The drawers could come open and make the product unstable and tip, which may cause personal injury or product damage.
8. Extension cord
 - ☐ Follow all manufacturers' Warnings and Operating Instructions for your extension cord.
 - ☐ Only use a three-wire extension cord with all three prongs intact. Never remove the round grounding prong.
 - ☐ Extension cord must be connected to a 125 Volt GFCI protected outlet with proper ground. If GFCI outlet is not available, use an extension cord with GFCI protection built in.
 - ☐ Check the insulation and plugs of extension cord before using. Do NOT use cord if it is worn or damaged.
 - ☐ Do NOT overload extension cord.
 - ☐ Do NOT run over extension cord.
 - ☐ Only use an extension cord that is rated for outdoor use.
 - ☐ Do NOT connect extension cord to outlet that also supplies critical safety equipment with power.
9. Electrical Shock Hazard
 - ☐ Do not plug cord into outlet with wet hands.
 - ☐ Do not use this chest near a bathtub, a shower, or a swimming pool.
 - ☐ Chest plugs must match the outlet.
 - ☐ Never modify the plug in any way.
 - ☐ Do not use any adapter plugs with earth (grounded) chest power strips.

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ☐ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ☐ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ☐ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ☐ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: This unit has one power supply cord. Make sure the cord is unplugged before any servicing or cleaning.

Specifications

	83242 - 36" 6 Drawer Tool Chest	83244 - 41" 5 Drawer Tool Chest
Drawer Load Capacity	100 lbs	100 lbs
Bottom Drawers Load Capacity	200 lbs	100 lbs
Total Weight Capacity	775 lbs	815 lbs

Installation

Installing the Power Cord

- ☐ Untie power cord located inside drawer.
- ☐ Gently pull cord plug through grommet.

Operation

Removing the Drawers

- ☐ Fully extend the empty drawer.
- ☐ Push up the one release lever while pulling down on the other release lever.
- ☐ Pull the drawer outward until it is released from the drawer slide.

Re-inserting the Drawers

- ☐ Extend the drawer slides.
- ☐ Insert the brackets on each side of the drawer into the slots in the slides, being careful that they are properly positioned.
- ☐ Once properly inserted, completely close the drawer to set the slides in their proper positions.

Maintenance

Drawer Maintenance

- Lubricate the slides semi-annually with high-quality bearing grease.
- ☐ Push up the one release lever while pulling down on the other release lever.
- ☐ Pull the drawer outward until it is released from the drawer slide.

Warranty

GEARWRENCH® tool storage chests are warranted for 3 years from the date of purchase to be free of defects in material and workmanship.

Apex warrants to each original Customer of Products sold by Apex that such Products are, at the time of delivery to the Customer, free of material and workmanship defects, provided that no warranty is made with respect to:

- (a) any Product which has been modified, disassembled and/or reassembled or altered in any way or improperly installed;
- (b) any Product which has, in Apex's judgment, been subject to negligence, misuse, abuse, accident, improper storage or damage during shipment;
- (c) any Product which has not been operated and maintained in accordance with normal practice and in conformity with recommendations and published specifications of Apex; and
- (d) any Products which have been serviced or repaired by anyone other than an Authorized Repair Center of Apex or modified by anyone other than Apex. Normal wear and tear is also excluded.

These warranties set forth herein are the sole warranties applicable to Products and is in lieu of all other warranties, whether express, implied or statutory. The implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are specifically excluded.

Remedies: Customer's sole and exclusive remedy for breach of this Warranty is, at the option of Apex, repair or replacement of the defective product.

The Apex Tool Group is not responsible for personal injury or damage resulting from improper tool usage, product modification, abuse or usage beyond expected product life.

GEARWRENCH® Customer Service (USA)
Apex Tool Group
(800) 688-8949

GEARWRENCH® is a registered trademark of Apex Brands, Inc., a Division of Apex Tool Group, LLC



Manuel de l'utilisateur

83242 - Coffre à outils à 5 tiroirs de 36 po

83244 - Coffre à outils à 5 tiroirs de 41 po

Information de sécurité

1. Ne pas tirer cette armoire, la pousser, puis la déplacer.
2. Ne pas modifier ce produit de quelque façon que ce soit sous risque d'annuler la garantie qui l'accompagne.
3. Avant de verrouiller l'armoire, s'assurer que les tiroirs sont bien fermés afin que le verrou fonctionne correctement.
4. Ne pas fixer ou monter ce produit sur un véhicule ou une remorque mobile. Cela pourrait causer des blessures ou des dommages au produit. Le montage de ce produit à un véhicule ou des remorques de quelque façon que ce soit annulera la garantie.
5. Être prudent en ouvrant plus d'un tiroir à la fois. Le produit pourrait devenir instable et se renverser, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages au produit.
6. Garder le produit sur des surfaces de niveau. Le produit pourrait devenir instable et se renverser ou se déplacer sur une surface qui n'est pas de niveau, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages au produit.
7. Verrouiller les tiroirs avant de déplacer ce produit. Les tiroirs pourraient s'ouvrir inopinément et rendre le produit instable. L'armoire pourrait ainsi se renverser et causer des blessures ou des dommages au produit.
8. Cor don prolongateur
 - ☐ Observer les avertissements et le mode d'emploi du fabricant de votre cordon prolongateur.
 - ☐ Utiliser uniquement un cordon prolongateur à trois fils dont les trois broches sont toutes intactes. Ne jamais enlever la broche ronde de mise à la terre.
 - ☐ Le cordon prolongateur doit être connecté à une prise de 125 volts protégée par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre et correctement mise à la terre. Si une prise DDFT n'est pas disponible, se servir d'un cordon prolongateur avec protection DDFT intégrée.
 - ☐ Vérifier la gaine isolante et les fiches du cordon prolongateur avant de l'utiliser. Ne PAS utiliser le cordon s'il est usé ou endommagé.
 - ☐ Ne PAS surcharger le cordon prolongateur.
 - ☐ Ne PAS rouler sur le cordon prolongateur.
 - ☐ Utiliser uniquement un cordon prolongateur homologué pour un usage extérieur.
 - ☐ PAS brancher le cordon prolongateur à une prise qui alimente aussi un équipement électrique critique.

9. Risque de décharge électrique

- ☐ Ne pas brancher le cordon dans une prise en ayant les mains mouillées.
- ☐ Ne pas utiliser cette armoire à proximité d'une baignoire, d'une cabine de douche ou d'une piscine.
- ☐ Les fiches de l'armoire doivent être adaptées à la prise électrique qui sera utilisée.
- ☐ Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit.
- ☐ Ne pas utiliser de fiches d'adaptation avec les multiprises mises à la terre de l'armoire.

REMARQUE: Ce dispositif est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions ci-après:

- (1) ce dispositif ne doit pas causer de brouillage nuisible et
- (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage qui pourrait causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions qui l'accompagnent, peut causer un brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie d'absence de brouillage dans une installation particulière.

Si cet équipement cause un brouillage nuisible à la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le brouillage par l'un ou plusieurs des moyens suivants:

- ☐ Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- ☐ Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- ☐ Connecter l'équipement dans une prise sur un autre circuit de celui auquel le récepteur est connecté.
- ☐ Consulter le détaillant ou un technicien en radio/télé chevronné pour obtenir de l'aide.

REMARQUE: Cette unité est dotée d'un cordon d'alimentation. S'assurer que la fiche du cordon est débranchée avant de procéder à toute intervention d'entretien ou de nettoyage.

Caractéristiques

	83242 - Coffre à outils à 6 tiroirs de 36 po	83244 - Coffre à outils à 5 tiroirs de 41 po
Capacité de charge des tiroirs	100 lb	100 lb
Capacité de charge des tiroirs profonds du bas	200 lb	100 lb
Capacité totale	775 lb	815 lb

Installation

Installation du cordon d'alimentation

- ☐ Libérer le cordon d'alimentation situé dans le tiroir.
- ☐ Tirer délicatement la fiche du cordon par l'oeillet.

Fonctionnement

Dépose des tiroirs

- ☐ Ouvrir complètement le tiroir vide.
- ☐ Pousser vers le haut l'un des leviers de dégagement tout en tirant vers le bas sur l'autre levier de dégagement.
- ☐ Tirer le tiroir vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il soit libéré de ses glissières.

Remise en place des tiroirs

- ☐ Tirer complètement les glissières de tiroir.
- ☐ Insérer les supports de chaque côté du tiroir dans les fentes des glissières en prenant soin qu'ils soient positionnés correctement.
- ☐ Une fois les supports correctement insérés, fermer complètement le tiroir pour régler les glissières à leur bonne position.

Entretien

Entretien des tiroirs

- Lubrifier les glissières deux fois par an avec une graisse à roulements de bonne qualité.
- ☐ Nettoyer périodiquement les devants de tiroirs, la garniture de tiroir et autres surfaces avec un détergent doux et de l'eau.
- ☐ Éliminer la graisse et l'huile avec un détergent doux.

Garantie

Les armoires de rangement d'outils GEARWRENCH® sont garanties pour 3 ans à compter de leur date d'achat contre tout défaut matériel et de fabrication.

Apex à chaque client original des produits vendus par Apex que ceux-ci, au moment de leur livraison au client, sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication, à condition qu'aucune garantie ne soit faite concernant :

- (a) tout produit qui a été modifié, désassemblé et/ou réassemblé ou transformé de quelque façon que ce soit ou encore, incorrectement installé;
- (b) tout produit qui, selon Apex, a fait l'objet de négligence, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation excessive, a été accidenté, rangé de manière inappropriée ou endommagé pendant le transport;
- (c) tout produit qui n'a pas été utilisé et entretenu conformément aux pratiques normales et aux recommandations et directives publiées d'Apex; et
- (d) tout produit qui a été entretenu ou réparé par toute autre personne qu'un technicien d'un centre de réparation autorisé Apex ou modifié par toute autre personne qu'un membre du personnel d'Apex. L'usure normale est aussi exclue.

Ces garanties stipulées aux présentes sont les seules qui s'appliquent aux produits et tiennent lieu de toute autre garantie, qu'elle soit expresse, implicite ou légale. Les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier sont spécifiquement exclues.

Recours : Le recours exclusif du client en cas de rupture de la garantie est, au choix d'Apex, la réparation ou le remplacement du produit défectueux.

L'Apex Tool Group n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation inappropriée des outils, de la modification du produit, de l'utilisation excessive ou se prolongeant au-delà de la vie utile prévue du produit.

Service à la clientèle de GEARWRENCH® (É.-U.)
Apex Tool Group
800 688-8949

GEARWRENCH® est une marque déposée d'Apex Brands, Inc., une division d'Apex Tool Group, LLC.

ATG-6610



Manual de uso
83242 - 36" Gavinete 5 Gavetas
83244 - 41" Gabinete 5 Gavetas

Información de seguridad

1. No hale del gabinete, empujelo cuando lo mueva.
2. No modifique este producto de ninguna manera o anulará la garantía.
3. Antes de cerrar con llave el gabinete, asegúrese de que todas las gavetas estén completamente cerradas de modo que el mecanismo de la cerradura funcione apropiadamente.
4. No sujete o monte este producto en ningún vehículo ni remolque móvil; esto puede producir lesiones personales o daños en el producto. Montar este gabinete de cualquier forma en cualquier vehículo o remolque móvil, anulará la garantía.
5. Tenga cuidado al abrir más de una gaveta ya que el gabinete puede volverse inestable y volcarse, lo cual puede ocasionar lesiones personales o daños en el producto.
6. Mantenga el producto en superficies niveladas. El gabinete puede volverse inestable y volcarse si se almacena o se mueve en una superficie desnivelada, lo cual puede ocasionar lesiones personales o daños en el producto.
7. Cierre con seguro las gavetas antes de mover este producto. Las gavetas pueden abrirse y hacer que el gabinete se vuelva inestable y se vuelque, lo cual puede ocasionar lesiones personales o daños en el producto.
8. Cable de extensión
 - Siga todas las instrucciones de operación y advertencias de los fabricantes del cable de extensión.
 - Únicamente utilice un cable de extensión de tres alambres con las tres patas del enchufe intactas. Nunca retire la pata redonda de polo a tierra.
 - El cable de extensión debe conectarse a un tomacorriente protegido GFCI de 125 voltios. Si no hay disponible un tomacorriente GFCI, utilice un cable de extensión con protección incorporada.
 - Revise el aislamiento y el enchufe del cable de extensión antes de usarlo. NO utilizar el cable si está desgastado o dañado.
 - NO sobrecargue el cable de extensión.
 - NO pase por encima del cable de extensión.
 - Únicamente utilice cables de extensión que estén clasificados para uso en exteriores.
 - NO conecte el cable de extensión a un tomacorriente que también suministre energía a equipos de seguridad esenciales.

9. Peligro de descarga eléctrica

- No enchufe el cable en el tomacorriente con las manos mojadas.
- No utilice este gabinete cerca a bañeras, duchas o piscinas.
- El enchufe del gabinete debe corresponder con el tomacorriente.
- Nunca modifique el enchufe de ninguna manera.
- No utilice enchufes adaptadores en regletas con polo a tierra.

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha hallado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, esto no garantizará la no ocurrencia de interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo no causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al proveedor o a un técnico en radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

NOTA: Esta unidad tiene un cable de suministro eléctrico. Asegúrese de que el cable esté desenchufado antes de realizar cualquier servicio técnico o limpieza.

Especificaciones

	83242 - 36" Gabinete 6 Gavetas	83244 - 41" Gabinete 5 Gavetas
Capacidad de carga de gaveta	100 lbs	100 lbs
Capacidad de carga de gavetas profundas inferiores	200 lbs	100 lbs
Capacidad de peso total almacenamiento	775 lbs	815 lbs

Instalación

Instalación del cable de suministro eléctrico

- ☐ Suelte el cable ubicado dentro de la gaveta.
- ☐ Hale suavemente el cable a través del ojal.

Operación

Retirar las gavetas

- ☐ Extienda completamente la gaveta vacía.
- ☐ Empuje hacia arriba una de las palancas de desenganche a la vez que hala hacia abajo la otra palanca de desenganche.
- ☐ Hale la gaveta hacia afuera hasta que se desenganche del riel.

Volver a colocar las gavetas

- ☐ Extienda los rieles de las gavetas.
- ☐ Inserte los soportes en cada lado de la gaveta en las ranuras de los rieles, teniendo cuidado de que queden en la posición correcta.
- ☐ Una vez insertados correctamente, cierre completamente la gaveta para ajustar los rieles en la posición correcta.

Mantenimiento

Mantenimiento de las gavetas

- Lubrique los rieles semestralmente con grasa de alta calidad para cojinetes.
- ☐ Limpie regularmente la parte frontal de las gavetas, los bordes y demás superficies con detergente suave y agua.
- ☐ Retire la grasa y el aceite con un detergente suave de limpieza.

Garantía

Los gabinetes de almacenamiento de herramientas GEARWRENCH® tienen garantía en cuanto a defectos de material y de fabricación durante 3 años a partir de la fecha de compra.

Apex garantiza a cada comprador original de los productos vendidos por Apex que tales productos no presentan defectos de material ni de fabricación, al momento del envío al cliente, siempre y cuando no se conceda garantía con respecto a:

- (a) cualquier producto que se haya modificado, desarmado o rearmado, o alterado de algún modo o se haya instalado incorrectamente;
- (b) cualquier producto, que a juicio de Apex, haya sido objeto de descuido, uso indebido, maltrato, accidentes, almacenamiento incorrecto o daños durante el transporte;
- (c) cualquier producto que no se haya operado o se le haya dado mantenimiento según las practicas normales y de conformidad con las recomendaciones y las especificaciones publicadas por Apex; y
- (d) cualquier producto al que le haya realizado mantenimiento o reparaciones alguien distinto al centro de servicio autorizado por Apex o haya sido modificado por alguien distinto al personal de Apex. Asimismo, se excluye el desgaste normal.

Las garantías establecidas en el presente son las únicas garantías que se aplican a los productos y reemplazan cualesquiera otras garantías implícitas, explícitas u obligatorias. Las garantías implícitas de comercialización o aptitud para un fin en particular están explícitamente excluidas.

Recursos: el único y exclusivo recurso que posee el cliente por el incumplimiento de esta garantía es, a la discreción de Apex, la reparación o sustitución del producto defectuoso.

Apex Tool Group no se hace responsable por las lesiones personales o los daños que resultasen del uso incorrecto de la herramienta, modificación, maltrato o uso más allá de la vida útil prevista del producto.

GEARWRENCH® Customer Service (USA)
Apex Tool Group
(800) 688-8949

GEARWRENCH® es una marca registrada de Apex Brands, Inc., una división de Apex Tool Group, LLC

ATG-6610